



Arbeitskreis

ANE Elterninfo

Neue Erziehung e.V.

www.schuleltern.berlin

www.ane.de



İlkokuldan sonrası

Orta öğrenim seçiminde yardımcı olabilecek öneriler

Sevgili Veliler!

Siz çocuğunuz için her şeyin en iyisini istersiniz. İyi bir dereceyle okulunu bitirmelidir. Biz, Arbeitskreis Neue Erziehung e.V. Derneği olarak sizlerin Alman okullarını daha iyi tanımanız ve çocuğunuz yararına doğru karar verebilmeniz için, ders tercih imkânlarınız hakkında sizi bilgilendirmek istiyoruz. Her ne zaman çocuğunuzun okul kariyeri hakkında bir karar vermek zorunda kalırsanız, seçme imkânları hakkında bilgi edinme ve karar vermekte zorlanırsanız danışma hakkınız vardır. Çocuğunuza öğrenme sevinci ve başarılar, size de „kendi“ okulunuz ile iyi bir işbirliği dileriz.

Arbeitskreis Neue Erziehung e.V.

Not: Soru ve problemlerinizi için bize başvurabilirsiniz:

Okul Bilgi Hattı (Almanca):

Tel.: 030/259006-23

(okul tatilleri haricinde)

Salı 10:00-12:00 saatleri arası

Çarşamba 14:30-15:30 saatleri arası

İlkokuldan sonraki okullar

İlkokuldan sonra iki okul türü vardır: Lise (Gymnasium) ve Birleşik Orta Öğretim Okulu (Integrierte Sekundarschule). Her iki okul da Abitur ile biter; lisede 12 yılda, Birleşik Orta Öğretim Okulu'nda 13 yılda.

anlamına gelir. Burada önemli olan bu öğrencilerin kendi başarılarına öğrenme yeteneklerinin olmasıdır. Sınıflardaki öğrenci sayısı Orta Öğretim Okulu sınıflarındakinden daha fazladır. Bir yıl süren bir deneme süresi (Probezeit) vardır. Her bölgede en az bir lise tam gün okulu imkanına sahiptir; burada öğrenciler ödevlerini gözetim altında yapabilirler.

Birleşik Orta Öğretim Okulu'ndan tüm diplomaları almak mümkündür: Abitur (lise diploması), Mittlerer Bildungsabschluss (orta dereceli okul diploması), erweiterte Berufsbildungsreife (genişletilmiş meslek eğitimi olgunluğu), Berufsbildungsreife (meslek eğitimi olgunluğu diploması). Bu okul meslek eğitimine hazırlamak amaçlıdır ve bu yüzden liseye göre daha pratik bir eğitim vermektedir. Her Orta Öğretim Okulu okul dersleri ile pratik öğrenimi birleştiren 'ikili öğrenim' (Duales Lernen) çerçevesinde kendi eğitim programını geliştirir. Her öğrenci 7. sınıftan itibaren bir ikili eğitim kursuna katılmak zorundadır. Orta Öğretim Okulları'nın tümü öğrencilerin öğleden sonra gözetim altında ödevlerini yapabilecekleri veya boş zaman faaliyetlerine (spor, müzik, sanat, vs.) katılabilecekleri tam gün okullarıdır.

Sizin çocuğunuza uygun okul hangisidir?

Çocuğunuzun hangi okula gideceğine yalnızca siz karar verirsiniz. Bu sebeple hangi okulun uygun olduğunu iyi düşünmelisiniz. Çocuğunuz araştırmaya eğilimli mi, ödevlerini tek başına yapabiliyor mu, okulda başarılı mı ve iyi Almanca konuşup yazabiliyor mu? Bu durumdaki uygun okul kuşkusuz Gymnasium'dur. Ev ödevlerinde zorlanıyor ise, almanca ve matematikte zorluk çekiyorsa veya daha çok el becerisi gerektiren işlere ilgi duyuyorsa Orta Öğretim Okuluna gitmelidir. Bu okulda dersler farklı başarı seviyesindeki öğrencilerin birlikte öğrenebilecekleri ve başarı sağlayabilecekleri şekilde tasarlanmıştır.

6. sınıfın ortalarında yarı yıl karnesi sonrasında ilkokulda zorunlu bir bilgilendirme görüşmesi yapılır. Bu görüşmede öğretmenler açısından çocuğunuz için hangi okulun en uygun okul olduğunu öğrenirsiniz. Bu yazılı gelişim öngörüsünde (schriftliche Förderprognose) de yer alır. Bu bağlamda okul çocuğunuzun sadece notlarını değil çalışma şeklini ve eğilimlerini de göz önünde tutar. Bu bilgilendirme görüşmesi sonrasında okulun tavsiyesine uyup uymayacağınıza karar verirsiniz. Başvuru formunda tercih edeceğiniz ilk, ikinci ve üçüncü okulu belirtirsiniz.



Sizin bölgenizde bulunan okullar hakkında bilgilere buradan ulaşabilirsiniz: www.berlin.de/sen/bildung/schulverzeichnis_und_potraets/anmeldung

Lise (Gymnasium) ve Birleşik Orta Öğretim Okulu (Integrierte Sekundarschule) arasındaki farklar nelerdir?

Gymnasium 7. sınıftan başlayıp Abitur'a kadar giden ve yüksek öğrenime hazırlayan bütünsel bir eğitim sürecidir. Bu sebeple dersler daha teorik içeriklidir. Abitur'a 12 yılda ulaşılabileceğinden dolayı haftalık iki saat fazla ders verilir. Bu da lise öğrencilerinin daha hızlı ve daha yoğun çalışmalarını



Öğrenciler nasıl seçilirler?

Eğer tercih ettiğiniz birinci okulda yeterince yer varsa çocuğunuz bu okula alınacaktır. Yeterli sayıda yer yoksa okul öğrencilerin % 70'ini kendisi seçer (%10'u özel mağduriyet durumları). Okul bunu nasıl yapacağını okul konferansında karara bağlayıp onaylatmak zorundadır. Bu örneğin gelişim öngörüsündeki ortalama not veya okulun profilini oluşturan derslerin notları veya yazılı ya da sözlü bir testler veya hepsi birlikte olabilir. Yerlerin geriye kalan %30'u kura ile belirlenir. Eğer tercih edilen birinci okul olmaz ise tercih edilen ikinci okula ilk tercihlerden sonra yer kalırsa sıra gelir. Burada yeniden kura çekmek yerine ortalama not ve gelişim öngörüsüne göre öğrenci seçilir. Aynı uygulama üçüncü tercih okul içinde geçerlidir.



www.berlin.de/sen/schule/bildung/bildungswege/uebergang-weiterfuehrende-schule/

Okul seçiminde nelere dikkat etmelisiniz?

Her ne kadar veli olarak siz karar veriyor olsanız da çocuğunuzun fikrini de almanız faydalı olur. Hem Gymnasium (lise) hem de Sekundarschule (Orta Öğretim Okulu) farklı itibara ve farklı ağırlıklara/profillere sahiptirler. Bu sebeple okulu dikkatlice inceleyiniz. Bunu en iyi şekilde okulların çoğunun kayıt gününden önce düzenlediği açık kapı gününde (Tag der offenen Tür) yapabilirsiniz. Burada okuldaki öğrencilerle ve velileriyle de görüşebilirsiniz. Gitmeden önce de internette bilgi alabilirsiniz. Günümüzde her okulun özel profilini öğrenebileceğiniz kendine ait bir internet sitesi vardır.

http://www.berlin.de/sen/bildung/schulverzeichnis_und_portraits/anwendung

Bilgiye ne zaman ve nasıl ulaşırsınız?

Veli toplantısında bilgilendirme

6. sınıfın ilk yarısında gelişim öngörüsü ile Integrierte Sekundarschule (Orta Öğretim Okulu) ve Gymnasium (lise) hakkında ilkökula bilgilendirilirsiniz.

Zorunlu danışma görüşmesi

Danışma görüşmesinde çocuğunuzun sınıf öğretmeni size çocuğunuz için hangi okulun ve neden uygun olacağı ve öğretmenlerin hangi okulu tavsiye ettikleri konusunda bilgi verir.

Bölgedeki okulların listesi

Birçok bölgede belediyeye bağlı tüm Orta Öğretim Okullarının ve Liselerin bulunduğu bir liste vardır. Bu listeden örneğin okulda öğretilen yabancı dilleri ve okul profilini öğrenebilirsiniz.

www.berlin.de/sen/bildung/schulverzeichnis_und_portraits/anwendung adresinden bölgenizdeki tüm okulları araştırabilirsiniz.

Bölgesel bilgilendirme toplantıları

Bazı bölgelerde yerel Eğitim Müdürlüğü (schulamt) tarafından velilere ve öğrencilere hitap eden bilgilendirme toplantıları düzenlenmektedir. Burada okul yönetimleri okul çeşitlerini ve kayıt şartlarını tanıtır ve sorularınızı cevaplandırır. Toplantı tarihlerini ilkökunuzdan veya belediye eğitim müdürlüğünün internet sitesinden öğrenebilirsiniz.

Açık kapı günü

Siz ve çocuğunuz seçmek istediğiniz okullar hakkındaki en güvenilir izlenimlere bu okullara bizzat giderek ve öğretmenlerle, velilerle ve öğrencilerle konuşarak ulaşırsınız. Açık kapı günlerinin tarihlerini gazetelerden, sözkonusu okulun internet sitesinden veya belediyenin orta dereceli okullar listesinden öğrenebilirsiniz.



ABi-



Herausgeber



Arbeitskreis
Neue Erziehung e.V.
Hasenheide 54
10967 Berlin
www.ane.de

Gefördert durch



Senatsverwaltung
für Bildung, Jugend
und Wissenschaft

Gestaltung
www.Piktogram.eu

Illustrationen
www.KatharinaBusshoff.de

Spendenkonto
Bank für Sozialwirtschaft
BIC: BFSWDE33BER
IBAN: DE33 1002 0500 0003 2963 02
Kennwort: Spende

Bestellung
ane@ane.de
Tel. +49 30 259006-35

Berlin 2016
© ANE